

FinancialTerms(1)财务术语(汉英对照) PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/128/2021_2022_FinancialT_c92_128824.htm

估计使用年期 estimated useful life 估值师 valuer 估值报告 valuation report 低收费经纪 discount broker 低于面值 below par 低于最佳卖盘价 / 低于最好沽盘价 downtick. minus tick 实盘买卖价 firm bid and ask quotations 作价买卖 market making 佣金回扣 commission rebate 兑付 redemption 免责声明 disclaimer 冷淡对待令 cold shoulder order 利息补贴 interest rate subsidy 利息资本化 capitalisation of interest 利益冲突事宜委员会 Conflict Committee 利率上限 interest-rate ceiling 利率掉期 / 利率调期* interest-rate swap 利率期货 interest-rate futures 利率衔接 interest collar. interest rate collar 利润 profit 初次公开招股 initial public offering (IPO) 初步认购价 initial subscription price 助理主管【创业板】 assistant supervisor 【GEM】 即日平仓交易 day trade 即日回购协议【银行】 intraday repurchase agreement 【banking】 即日有效买卖盘 good-for-day order 即日拆借市场 intra-day money market 即日流动资金 intraday liquidity 即日差额缴款报告【中央结算系统】 Intra-day Marks Collection Report 【CCASS】 即日追补按金 intra-day margin call 即日报价 intraday quotation 即日买卖 day trade 即日盘 / 即日买卖盘 day order 即日鲜 day trade 即日额外按金 intra-day margin 即月 front-month 即夜传送报告资料服务【中央结算系统】 Overnight Report Distribution 【CCASS】 实时支付结算系统【金管局】 Real Time Gross Settlement system (RTGS) 【HKMA】 实时或取消 Immediate-or-Cancel (IOC) 实时汇款同时交收【

银行】 payment vs payment (PvP) 【banking】 实时信息 real time information 实时数码数据传送专线 realtime digital datafeed 实时数码数据服务 Realtime Digital Data Service (RDDS) 实时转送 online transfer 否定声明 negative statement. disclaimer 囤仓策略 buy and hold strategy 均衡价格 equilibrium price 坐盘 proprietary trading 夹仓 squeeze. short squeeze 尾盘 at-the-close order 技术分析 technical analysis 投资分析员 investment analyst 投资服务指令 【欧洲联盟】 Investment Services Directive (ISD) 【European Union】 投资者户口服务 Investor Account Service 投资者户口持有人 Investor Participant (IP) 《投资者户口持有人规则》 Terms and Conditions for Investor Participants 《投资者与证券市场》 【刊物】 Investors and the Stock Market 【publication】 《投资者应知多点》 【刊物】 Know More About Your Investment 【publication】 投资级别 investment grade 投资理念 investment philosophy 投资组合 portfolio 投资组合经理 portfolio manager 投资对象 investee 投资管理研究联合会 Association for Investment Management and Research (AIMR) 投资顾问 investment adviser 投资顾问委员会 Investment Advisory Committee 投标程序 tender procedure 折扣 discount. haircut 折扣经纪 discount broker 折算 translation 折旧 depreciation 折让 discount 折让经纪 discount broker 空 short selling 改良特别股份交易方法 Enhanced Special Stock Trading Method 更正交易 trade amendment 更改财政年度 结算日期 change of year end 每日平均交收效率 daily average settlement efficiency 每日交易活动及持仓报告 【期货】 Daily Trading Activity and Open Positions Summary Report 【futures】 每日回报标准差 standard deviation of daily return 每日按金 daily

margin每日按金要求 daily margin call每日价格上限 daily trading limit 《每周港股统计数字》 Weekly Hong Kong Stock Market Statistics 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com